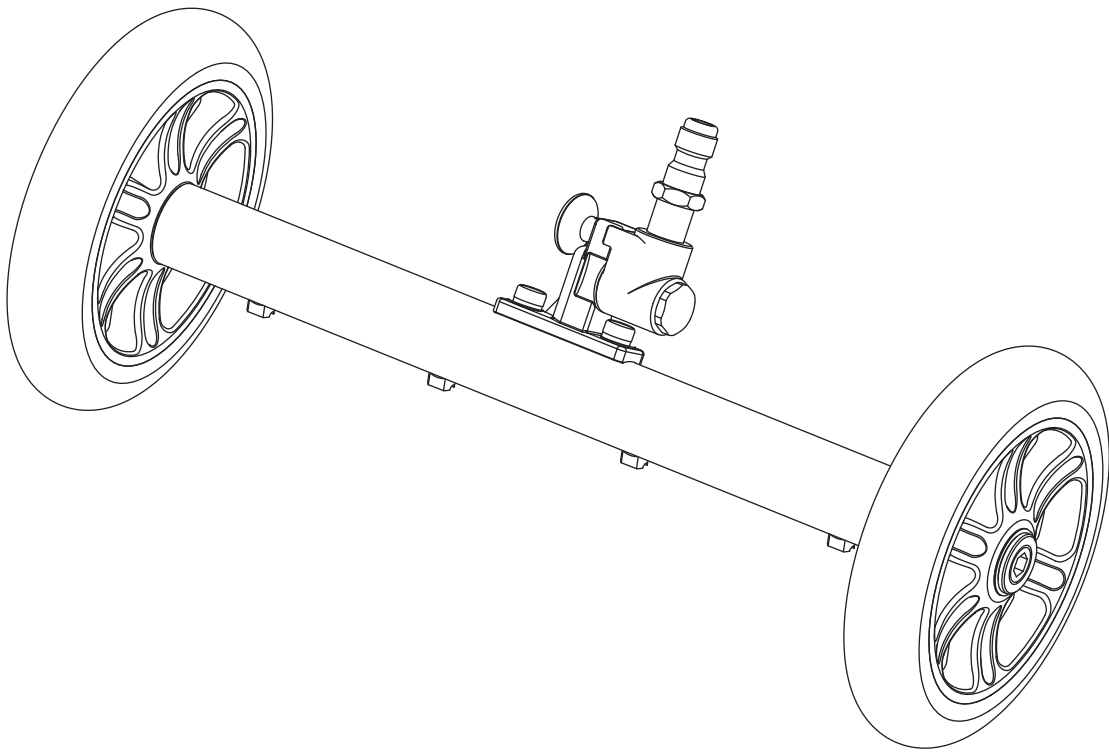




# INSTRUCTION SHEET 14-IN Water Broom & Undercarriage Cleaner

MODEL #SGY-PWA97



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

**Purchase Date** \_\_\_\_\_



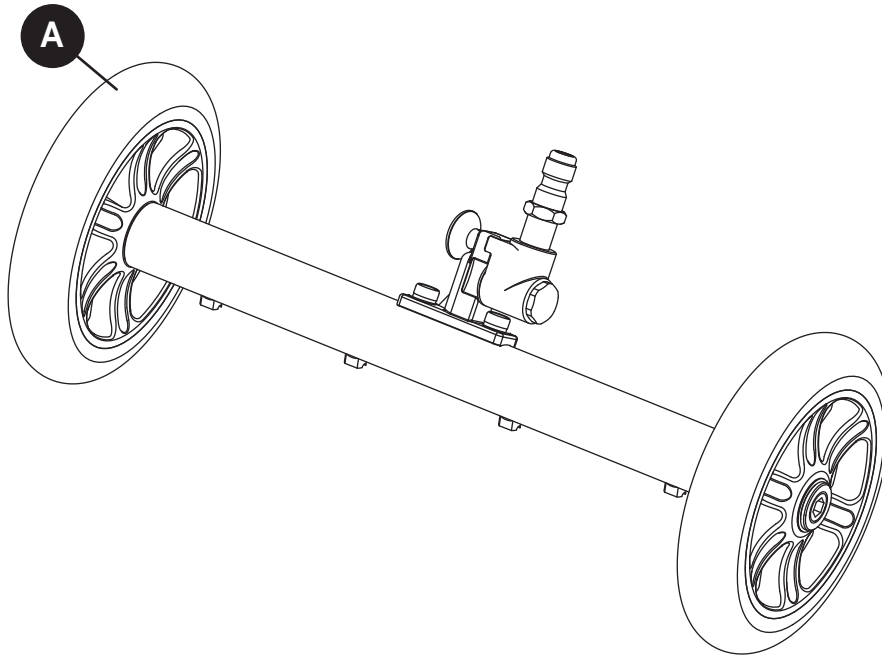
**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at +1 (866) 870-9930, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)

## TABLE OF CONTENTS

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Product Specifications .....        | 3 |
| Important Safety Instructions ..... | 3 |
| Assembly Instructions .....         | 3 |
| Operating Instructions .....        | 4 |
| Maintenance .....                   | 4 |
| Warranty .....                      | 5 |

## PACKAGE CONTENTS



| PART | DESCRIPTION                               | QUANTITY |
|------|---|----------|
| A    | 14-IN Water Broom & Undercarriage Cleaner | 1        |

## PRODUCT SPECIFICATIONS

| COMPONENT                 | SPECIFICATIONS             |
|---------------------------|----------------------------|
| Connections               | 1/4 in. Quick Connect Plug |
| Broom Width               | 14 in.                     |
| Maximum Pressure          | 3,300 PSI                  |
| Maximum Water Flow        | 3 GPM                      |
| Maximum Water Temperature | 140°F (60°C)               |
| Weight                    | 2.1 lbs.                   |

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **⚠ DANGER:**

To reduce the risk of injury, the user must read and understand this insert sheet as well as the operator's manual for their pressure washer before using this product. Failure to follow all warnings and precautions may result in death, serious personal injury, or property damage.

### **⚠ WARNING:**

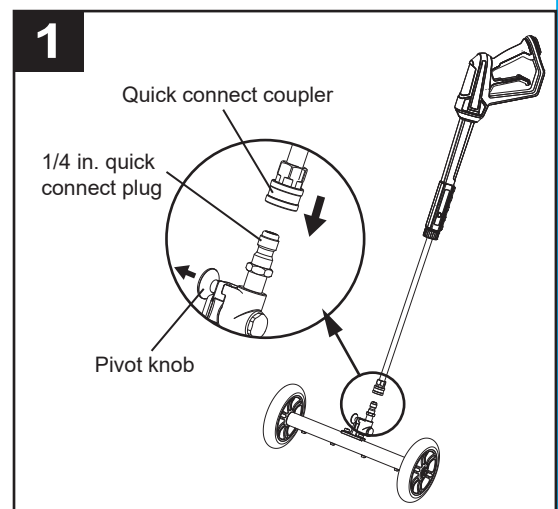
- Observe the safety instructions of your pressure washer.
- The product must not be used by children.
- Keep all persons/animals clear of the immediate vicinity of the cleaning head.
- Keep hands away from moving parts.
- Turn off the pressure washer and relieve the pressure when examining or changing the product and after the completion of the cleaning operation.
- The product is not suited for scouring or scrubbing.
- Do not run over freestanding corners.
- Wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.
- Test the product in an inconspicuous area.
- Not to be used on vertical surfaces.
- Do not exceed the maximum rated pressure, volume, or temperature listed in the product specifications.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Attach the cleaner's 1/4 in. quick connect plug into the end of the pressure washer wand.
2. Connect hose to the pressure washer and start pressure washer as described in its Owner's Manual.
3. Pull the pivot knob out and move the pivot coupler back or forward to achieve the desired nozzle orientation.

### **⚠ CAUTION:**

Risk of injury can occur if the cleaner's 1/4 in. quick connect plug is not properly inserted into the quick connect coupler. Make sure you hear a "click" sound when attaching the 1/4 in. quick connect plug to the quick connect coupler.

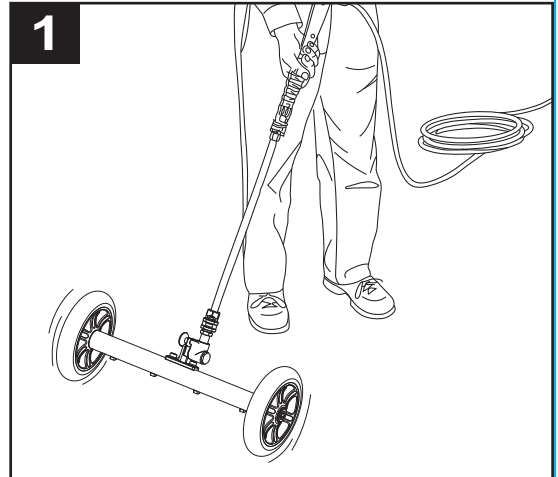


## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Use with the nozzles pointed down and forward (pivot coupler in back position) to wash large flat surfaces like sidewalks or driveways. Walk slowly behind the cleaner, cleaning as you go.

### **⚠ WARNING:**

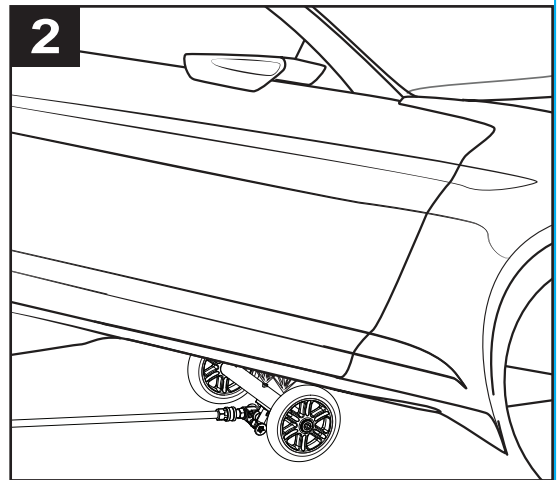
To reduce the risk of injection or injury, never lift the cleaner while operating the pressure washer.



2. Rotate the spray bar 180° so the nozzles are pointed upward (make sure the pivot coupler is in the forward position) to clean the underside of raised items like your car's undercarriage.

### **⚠ WARNING:**

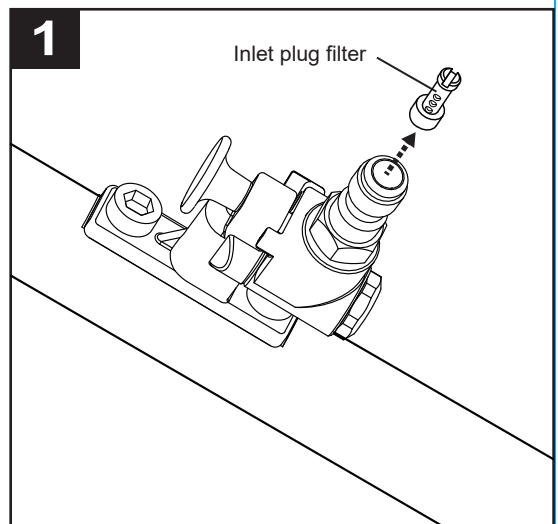
To reduce the risk of injection or injury, do not depress the trigger until the cleaner nozzles are completely underneath the surface being cleaned, and always release the trigger before removing the cleaner from underneath the surface.



## MAINTENANCE

A clogged or dirty nozzle will result in excessive pump pressure causing a pulsing sensation.

1. Turn off the pressure washer and turn off the water supply. Release the residual pressure by squeezing the gun's trigger.
2. Disconnect the pressure washer wand from the cleaner.
3. Remove the inlet plug filter and clean with running water. (See Figure 1)

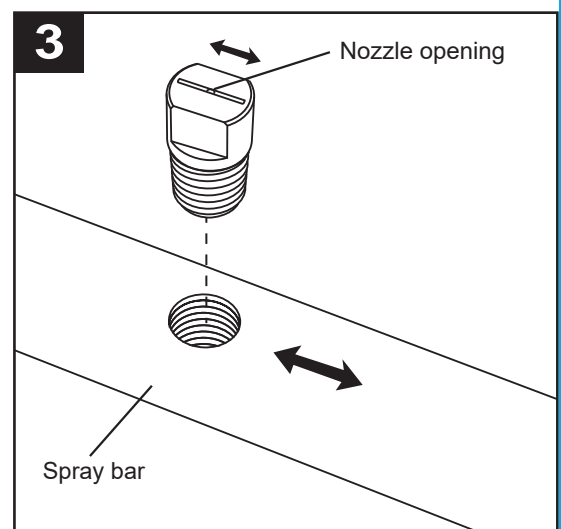
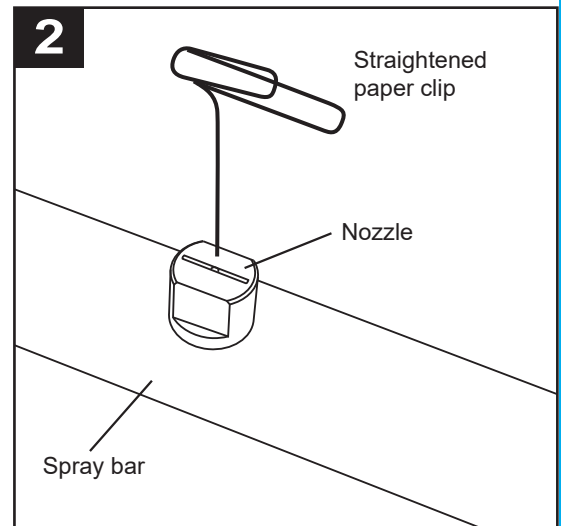


## MAINTENANCE

- Using a wrench (not provided) remove the nozzle from the spray bar.
- Using a straightened paper clip, free any foreign material clogging or restricting the nozzle. (See Figure 2)
- Flush debris out of the nozzle. Direct the flow of water through the nozzle backwards from the outside to the inside.
- Attach the wand back to the cleaner, set the cleaner on a flat surface. Turn on the water (DO NOT START THE PRESSURE WASHER) and squeeze the trigger on the gun. Allow water to run through the spray bar for approximately 30 seconds.
- Reinstall the nozzle to the spray bar. Tighten securely. Align the nozzle opening as shown in Figure 3.

**Note:** After tightening securely, nozzle opening should be pointed in same direction as spray bar.

**Note:** If your spray pattern begins to change, it could mean that the nozzles are worn and they will need to be replaced.



## WARRANTY

### TWO YEARS LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for two (2) years from date of purchase. If within this period a product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned with a copy of the bill of sale as proof of purchase to the manufacturer. This warranty does not cover the product becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on how long an implied warranty lasts, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state. For warranty service, call +1 (866) 870-9930, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

Printed in China

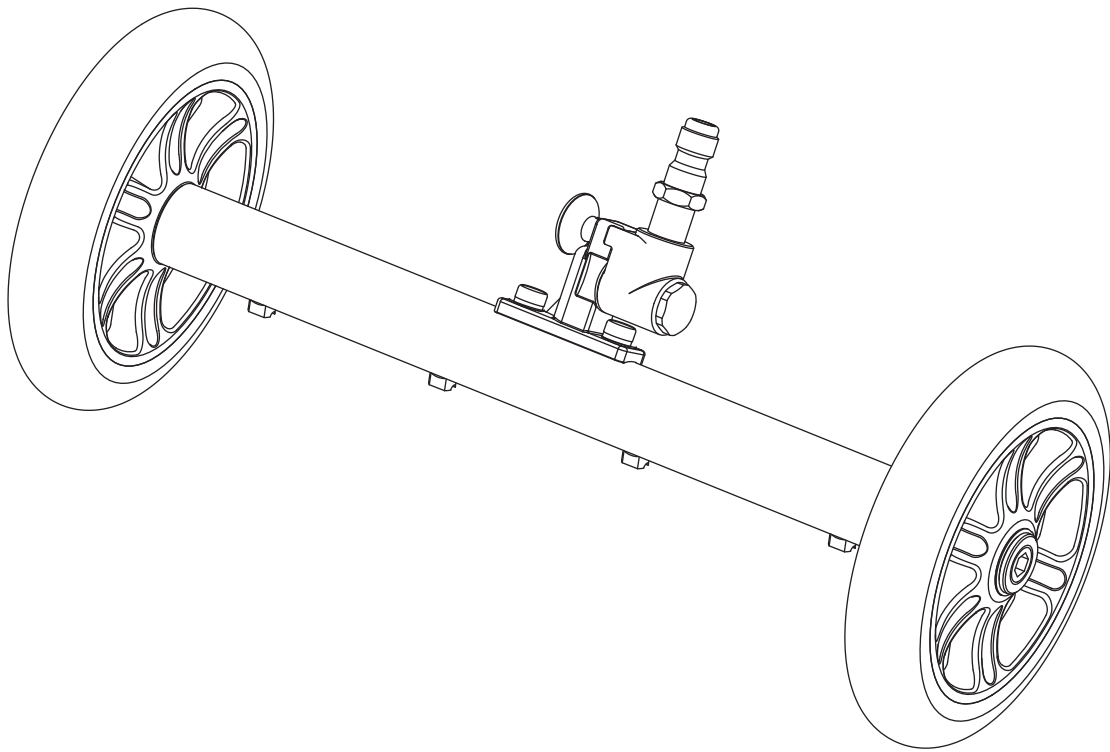
[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)



# FEUILLE D'INSTRUCTIONS

## Balai à eau et nettoyeur de train roulant de 35,56 cm

MODÈLE #SGY-PWA97



**JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI**

Date d'achat \_\_\_\_\_



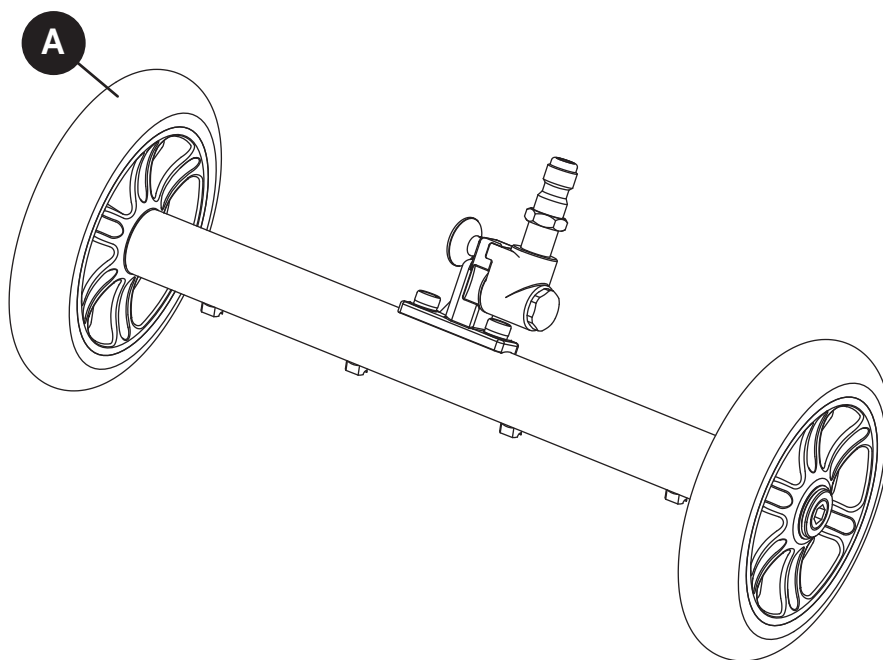
**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 870-9930, entre 9 h et 17 h (HNE), du lundi au vendredi.

[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)

## TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| Caractéristiques de l'article .....     | 8  |
| Consignes de sécurité importantes ..... | 8  |
| Instructions pour l'assemblage .....    | 8  |
| Mode d'emploi .....                     | 9  |
| Entretien .....                         | 9  |
| Garantie .....                          | 10 |

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



| PIÈCE | DESCRIPTION   | QUANTITÉ |
|-------|---|----------|
| A     | Balai à eau et nettoyeur de train roulant de 35,56 cm | 1        |

## CARACTÉRISTIQUES DE L'ARTICLE

| COMPOSANT                     | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES             |
|-------------------------------|---|
| Raccords                      | Raccord à branchement rapide de 6,35 mm |
| Largeur du balai              | 35,56 cm                                |
| Pression maximale             | 3300 lb/po <sup>2</sup>                 |
| Débit d'eau maximal           | 11,35 L/min                             |
| Température maximale de l'eau | 60 °C (140 °F)                          |
| Poids                         | 0,95 kg                                 |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### **⚠ DANGER :**

Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre ce feuillet ainsi que le guide d'utilisation de sa laveuse à pression avant d'utiliser cet article. Le non-respect des avertissements et des mises en garde peut causer des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

- Suivez les consignes de sécurité de votre laveuse à pression.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'article.
- Gardez la tête de nettoyage éloignée de toute personne ou de tout animal.
- Gardez vos mains éloignées des pièces mobiles.
- Éteignez la laveuse à pression et réduisez la pression lorsque vous l'inspectez ou changez de produit nettoyant. Faites de même lorsque vous avez terminé l'activité de nettoyage.
- L'article ne convient pas au récurage.
- Évitez de passer l'appareil sur les coins autoportants.
- Portez des lunettes de sécurité pourvues d'écrans latéraux et conformes à la norme ANSI Z87.1.
- Testez l'article sur une surface non apparente.
- N'utilisez pas cet appareil sur des surfaces verticales.
- Ne dépassez pas les capacités de pression, de volume ou de température maximales indiquées dans les caractéristiques de l'article.

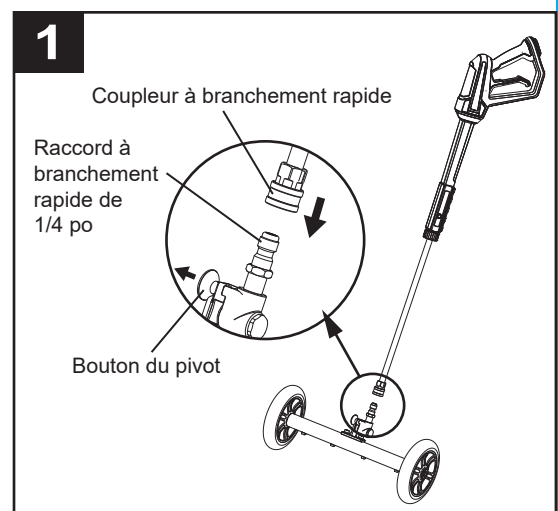
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Insérez le raccord à branchement rapide de 1/4 po de la laveuse à pression dans l'extrémité de la lance.
2. Branchez le tuyau sur la laveuse à pression et mettez la laveuse à pression en marche conformément à son guide d'utilisation.
3. Tirez sur le bouton du pivot du raccord et déplacez-le vers l'arrière ou vers l'avant pour orienter la buse dans la position souhaitée.

### **⚠ ATTENTION :**

Une mauvaise insertion du raccord à branchement rapide de 1/4 po de la laveuse dans le coupleur à branchement rapide peut entraîner des risques de blessure.

Assurez-vous d'entendre un déclic lorsque vous fixez le raccord à branchement rapide de 1/4 po au coupleur à branchement rapide.



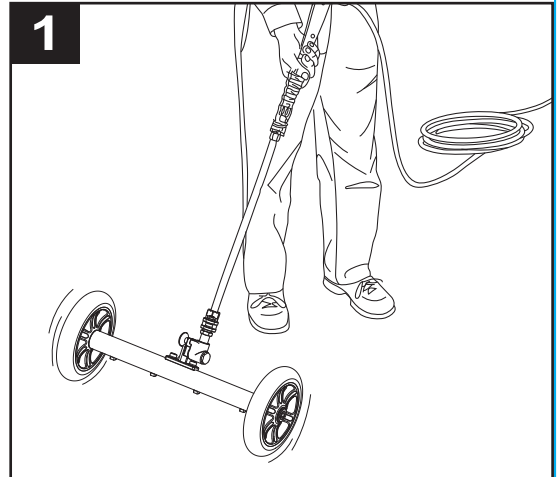


## MODE D'EMPLOI

1. Utilisez l'article en dirigeant les buses vers le bas et vers l'avant (coupleur pivotant en position arrière) pour laver de grandes surfaces planes comme les trottoirs ou les allées. Marchez lentement derrière le nettoyeur, en nettoyant au fur et à mesure.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

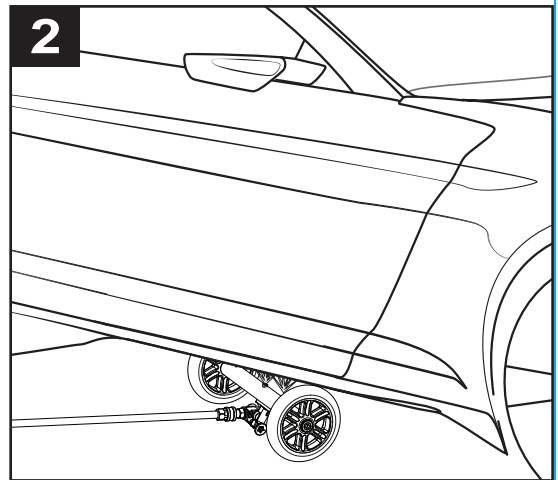
Pour réduire tout risque d'injection ou de blessure, ne soulevez jamais le nettoyeur lorsque vous utilisez la laveuse à pression.



2. Faites pivoter la barre de pulvérisation à 180° de sorte que les buses soient dirigées vers le haut (assurez-vous que le coupleur pivotant est en position avant) pour nettoyer le dessous des objets surélevés comme le train roulant de votre voiture.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

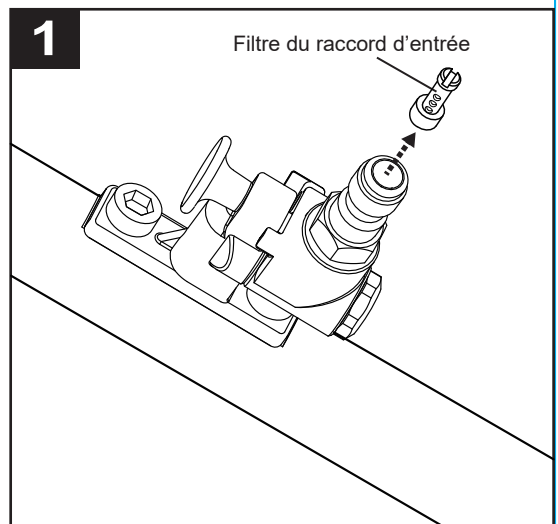
Pour réduire le risque d'injection ou de blessure, n'appuyez pas sur la gâchette tant que les buses du nettoyeur ne sont pas complètement sous la surface à nettoyer et relâchez toujours la gâchette avant de retirer le nettoyeur du dessous de la surface.



## ENTRETIEN

Une buse sale ou obstruée fait augmenter la pression de la pompe et crée une sensation de pulsation.

1. Éteignez la laveuse à pression et coupez l'alimentation en eau. Évacuez la pression restante en appuyant sur la gâchette du pistolet.
2. Retirez la lance de la laveuse à pression du nettoyeur.
3. Retirez le filtre du raccord d'entrée et nettoyez-le à l'eau courante. (Consultez la figure 1)

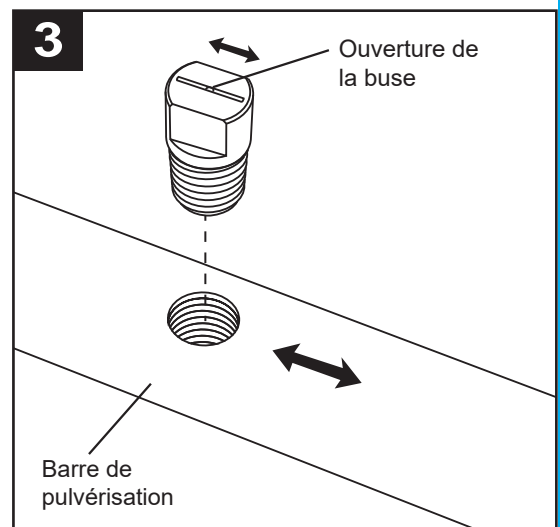
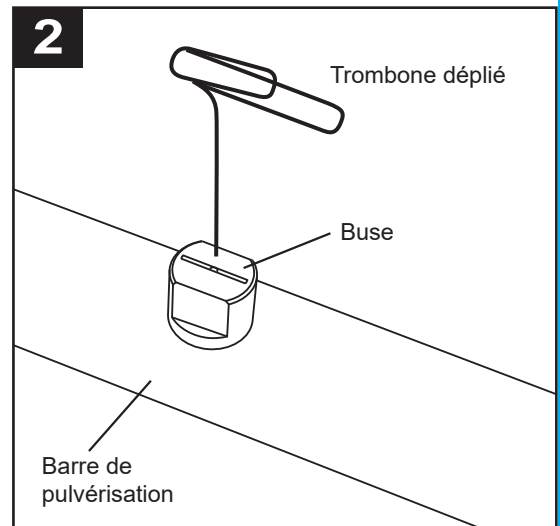


## ENTRETIEN

- Retirez la buse de la barre de pulvérisation à l'aide d'une clé (non incluse).
- À l'aide d'un trombone déplié, retirez tout corps étranger qui bouche ou qui obstrue la buse. (Consultez la figure 2)
- Évacuez les débris hors de la buse. Faites passer l'eau à travers la buse dans la direction opposée, soit de l'extérieur vers l'intérieur.
- Fixez de nouveau la lance sur le nettoyeur, puis placez-le sur une surface plane. Ouvrez l'alimentation en eau (NE DÉMARREZ PAS LA LAVEUSE À PRESSION) et appuyez sur la gâchette du pistolet. Laissez couler l'eau dans la barre de pulvérisation pendant environ 30 secondes.
- Réinstallez la buse sur la barre de pulvérisation. Serrez fermement. Alignez l'ouverture de la buse tel que l'illustre la figure 3.

**Remarque :** Après un serrage ferme, l'ouverture de la buse devrait pointer dans la même direction que la barre de pulvérisation.

**Remarque :** Si la forme du jet commence à changer, il se pourrait que les buses soient usées et doivent être remplacées.



## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Le fabricant garantit cet article contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si l'article présente des défauts de matériaux ou de fabrication durant cette période, retournez-le au fabricant accompagné d'une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux défaillances causées par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas les exclusions et les limitations quant à la durée des garanties implicites, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, composez le 1 866 870-9930, de 9 h à 17 h (HNE), du lundi au vendredi.

Imprimé en Chine

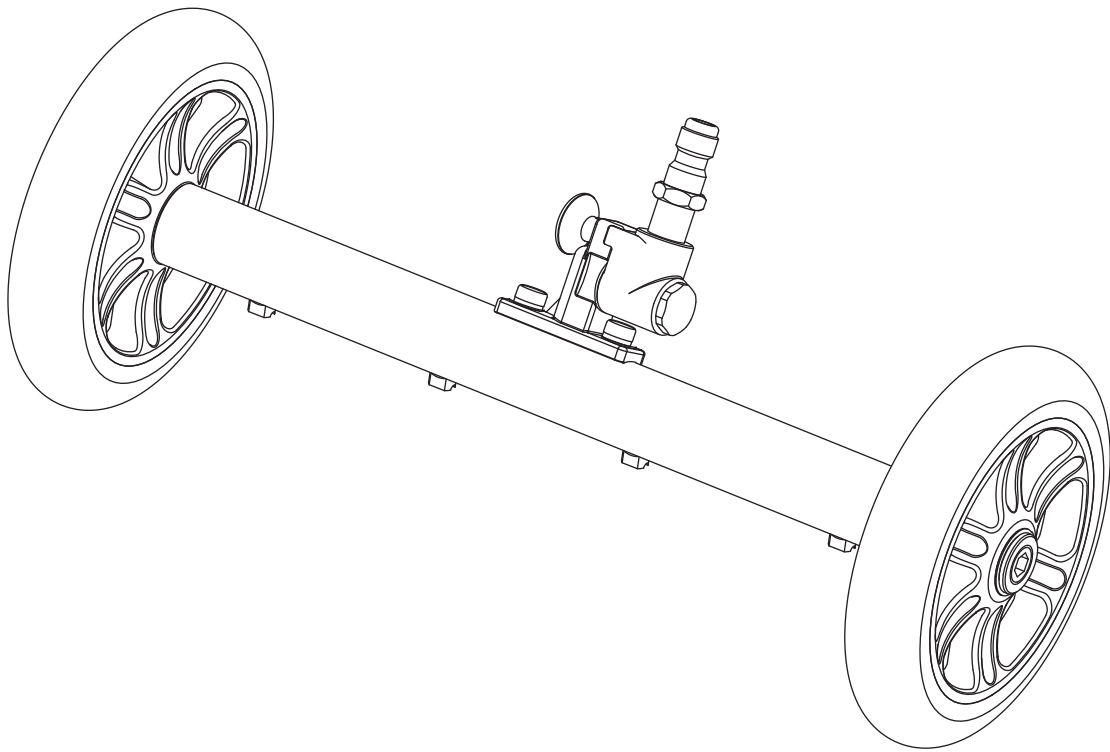
[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)



# HOJA DE INSTRUCCIONES

## Escoba hidráulica y limpiadora con soporte inferior de 35.56 cm

MODELO #SGY-PWA97



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Fecha de compra \_\_\_\_\_



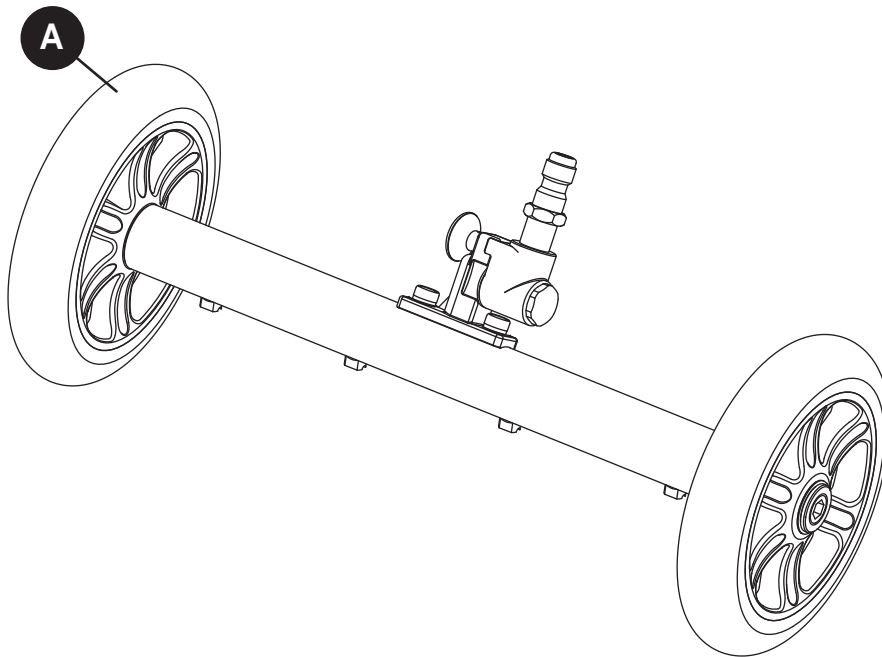
**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al +1 (866) 870-9930, de lunes a viernes de 9 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)

## INDICE

|  |    |
|--|----|
| Especificaciones del producto .....          | 13 |
| Instrucciones importantes de seguridad ..... | 13 |
| Instrucciones de ensamblaje .....            | 13 |
| Instrucciones de funcionamiento .....        | 14 |
| Mantenimiento .....                          | 14 |
| Garantía .....                               | 15 |

## CONTENIDO DEL PAQUETE



| PIEZA | DESCRIPCIÓN   | CANTIDAD |
|-------|---|----------|
| A     | Escoba hidráulica y limpiadora con soporte inferior de 35.56 cm | 1        |

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

| COMPONENTE                 | ESPECIFICACIONES                      |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Conexiones                 | Enchufe de conexión rápida de 6.35 mm |
| Ancho de la escoba         | 35.56 cm                              |
| Presión máxima             | 3300 PSI                              |
| Flujo de agua máximo       | 11.35 LPM                             |
| Temperatura de agua máxima | 60 °C (140 °F)                        |
| Peso                       | 0.95 kg                               |

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### **⚠ PELIGRO:**

Para disminuir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender esta hoja adjunta, además del manual del operador del equipo de lavado con agua a presión antes de usar este producto. No seguir todas las instrucciones y precauciones puede provocar la muerte, lesiones personales graves o daños materiales.

### **⚠ ADVERTENCIA:**

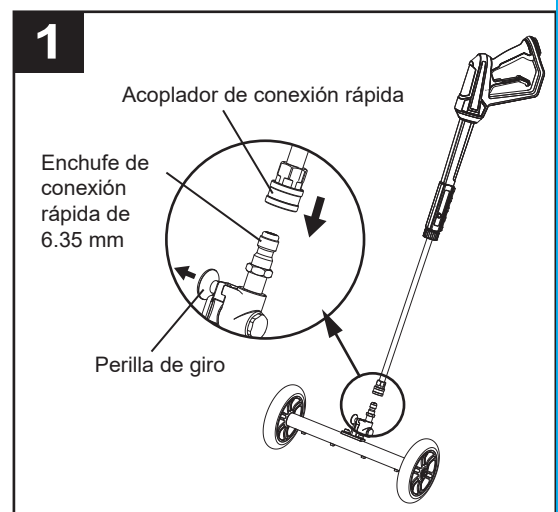
- Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad del equipo de lavado con agua a presión.
- Los niños no deben utilizar el producto.
- Mantenga los alrededores inmediatos del cabezal de limpieza libre de personas/animales.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles.
- Apague el equipo de lavado con agua a presión y libere la presión cuando examine o cambie el producto y luego de finalizar la operación de limpieza.
- El producto no está diseñado para fregar o restregar.
- No lo utilice sobre esquinas independientes.
- Use lentes de protección lateral que cumplan con la norma ANSI Z87.1.
- Pruebe el producto en un área poco visible.
- No debe usarse en superficies verticales.
- No exceda la presión máxima indicada, el volumen o la temperatura que aparece en las especificaciones del producto.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Fije el enchufe de conexión rápida de 6.35 mm de la limpiadora al extremo de la vara del equipo de lavado con agua a presión.
2. Conecte la manguera al equipo de lavado con agua a presión y arránquelo como se describe en su manual del propietario.
3. Jale la perilla de giro y mueva el acoplador de giro hacia atrás o hacia adelante para lograr la orientación deseada de la boquilla.

### **⚠ PRECAUCIÓN:**

Se puede producir un riesgo de lesiones si el enchufe de conexión rápida de 6.35 mm de la limpiadora no está insertado correctamente en el acoplador de conexión rápida. Asegúrese de escuchar un sonido de "clic" cuando fije el enchufe de conexión rápida de 6.35 mm al acoplador de conexión rápida.

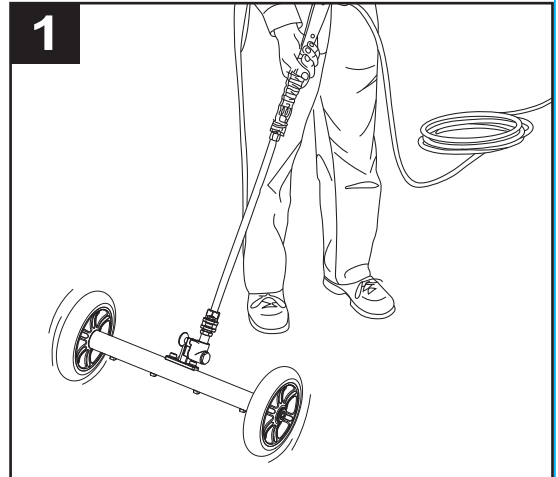


## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Úselo con las boquillas orientadas hacia abajo y hacia delante (acoplador de giro en posición posterior) para lavar grandes superficies planas como aceras o entradas de vehículos. Camine lentamente detrás de la limpiadora, limpiando sobre la marcha.

### ⚠ ADVERTENCIA:

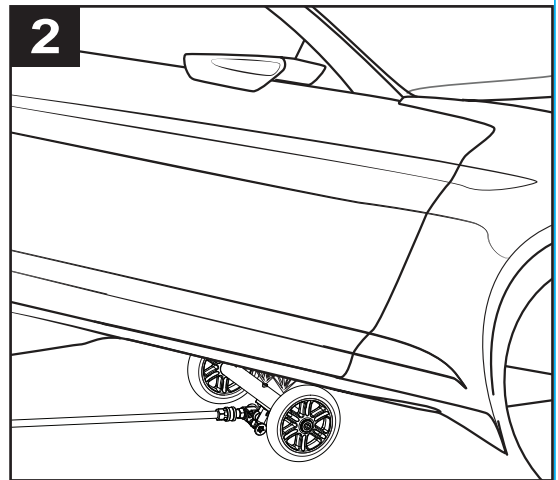
Para reducir el riesgo de inyección o lesiones, nunca levante la limpiadora mientras opera el equipo de lavado con agua a presión.



2. Gire la barra rociadora 180° para que las boquillas apunten hacia arriba (asegúrese de que el acoplador de giro esté en la posición hacia delante) para limpiar la parte inferior de elementos elevados como el soporte inferior de su automóvil.

### ⚠ ADVERTENCIA:

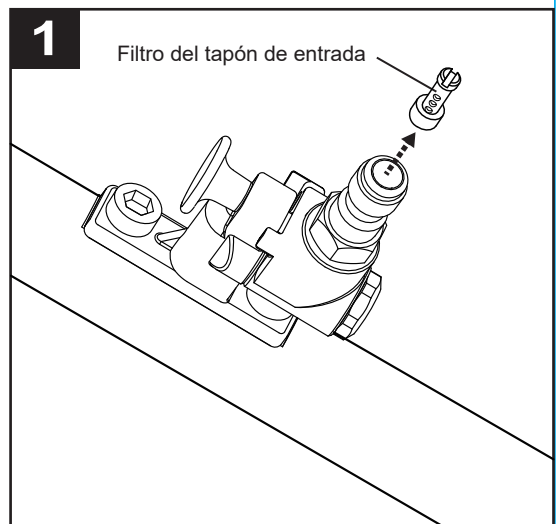
Para reducir el riesgo de inyección o lesiones, no presione el gatillo hasta que las boquillas de la limpiadora estén completamente debajo de la superficie que se está limpiando, y siempre suelte el gatillo antes de retirar la limpiadora de debajo de la superficie.



## MANTENIMIENTO

Una boquilla obstruida o sucia producirá una presión excesiva de la bomba, lo que causa una sensación pulsante.

1. Apague el equipo de lavado con agua a presión y corte el suministro de agua. Libere la presión residual apretando el gatillo de la pistola.
2. Desconecte la vara del equipo de lavado con agua a presión de la limpiadora.
3. Retire el filtro del tapón de entrada y límpielo con agua corriente. (Consulte la figura 1)

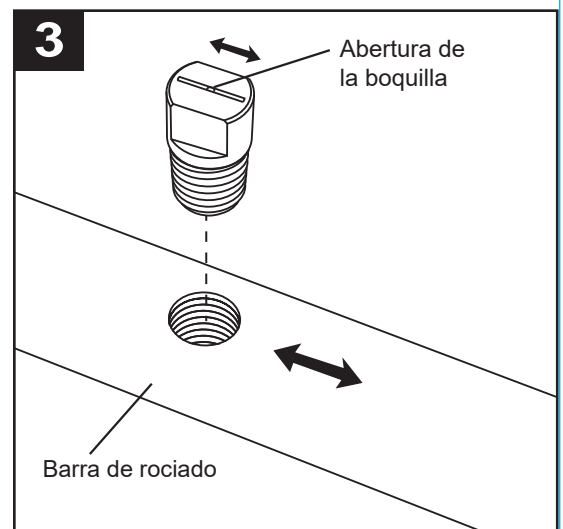
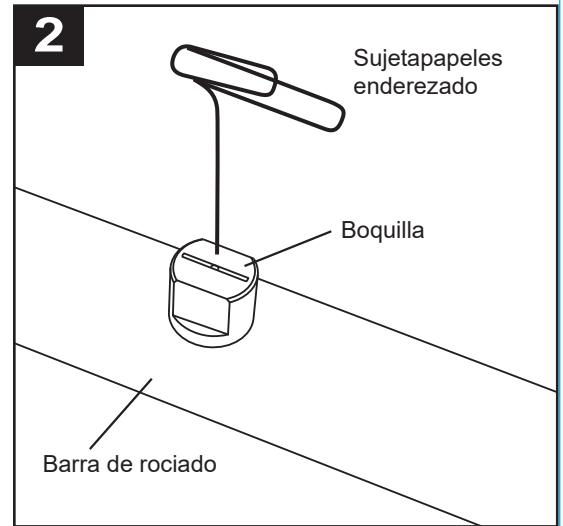


## MANTENIMIENTO

4. Con una llave inglesa (no se proporciona) retire la boquilla de la barra de rociado.
5. Con un sujetapapeles enderezado, libere cualquier material que obstruya o restrinja la boquilla. (Consulte la figura 2)
6. Lave la boquilla para eliminar los desechos. Dirija el flujo de agua a través de la boquilla al revés, desde el exterior hacia el interior.
7. Vuelva a colocar la vara en la limpiadora, coloque la limpiadora sobre una superficie plana. Abra el agua (NO INICIE EL EQUIPO DE LAVADO CON AGUA A PRESIÓN) y apriete el gatillo de la pistola. Deje que el agua corra a través de la barra de rociado durante aproximadamente 30 segundos.
8. Vuelva a instalar la boquilla de la barra de rociado. Apriétela firmemente. Alinee la abertura de la boquilla, como se muestra en la figura 3.

**Nota:** luego de apretarla firmemente, la abertura de la boquilla debe apuntar en la misma dirección que la barra de rociado.

**Nota:** si el diseño de rociado comienza a cambiar, podría significar que las boquillas están desgastadas y que es necesario reemplazarlas.



## GARANTÍA

### GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales y la mano de obra por dos (2) años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período un producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como comprobante de compra, al fabricante. Esta garantía no cubre productos dañados debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones con respecto a cuánto dura una garantía, de modo que las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Para obtener el servicio de garantía, llame al +1 (866) 870-9930, de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Impreso en China

[www.surfacemaxx.com](http://www.surfacemaxx.com)